

CONSEIL DE LA REGION DE BRUXELLES-CAPITALE

SESSION ORDINAIRE 1997-1998

26 NOVEMBRE 1997

PROPOSITION DE RESOLUTION

**réaffirmant
le statut de Région à part entière
pour la Région bruxelloise**

(déposée par MM. François ROELANTS du VIVIER,
Eric van WEDDINGEN et
Mme Françoise DUPUIS (F))

Développements

La Région de Bruxelles est une Région à part entière depuis qu'elle est sortie du gel institutionnel lors de la réforme des institutions menée en 1988-1989.

Tout récemment, certaines déclarations de personnalités extérieures à la Région ont visé à transformer le statut d'entité fédérée de celle-ci en un district européen, à l'image du sort qui est dévolu à la capitale des Etats-Unis d'Amérique, Washington. La particularité de cette forme de gestion, c'est de placer un territoire sous l'autorité directe d'un pouvoir qui lui est extérieur, tout en réduisant fortement les droits électoraux des citoyens concernés.

Résolu à refuser un tel statut, il importe que le Parlement bruxellois rappelle l'attachement de tous les partis démocratiques qui le composent au principe selon lequel c'est aux Bruxellois qu'il revient de se prononcer sur l'organisation de leur région et sur son devenir.

François ROELANTS du VIVIER (F)
Eric van WEDDINGEN (F)
Françoise DUPUIS (F)

BRUSSELSE HOOFDSTEDELIJKE RAAD

GEWONE ZITTING 1997-1998

26 NOVEMBER 1997

VOORSTEL VAN RESOLUTIE

**waarbij het statuut van volwaardig Gewest
opnieuw wordt bevestigd
voor het Brussels Hoofdstedelijk Gewest**

(ingediend door de heren François ROELANTS du VIVIER,
Eric van WEDDINGEN en
mevr. Françoise DUPUIS (F))

Toelichting

Het Brussels Hoofdstedelijk Gewest is een volwaardig gewest sedert het bij de staatshervorming van 1988-1989 uit de institutionele koelkast gehaald is.

Heel onlangs hebben prominenten die niets met het Gewest te maken hebben, verklaard dat het statuut van deelgebied ervan zou moeten worden omgevormd in dat van Europees district, naar het voorbeeld van Washington DC, de hoofdstad van de Verenigde Staten. Hierdoor komt een gebied rechtstreeks onder een vreemd gezag te staan en worden de kiesrechten van de burgers ervan fors teruggeschroefd.

Vastbesloten om een dergelijk statuut af te wijzen, moet het Brussels Parlement eraan herinneren dat alle democratische partijen die er zitting in hebben, het beginsel huldigen volgens hetwelk het de Brusselaars toekomt zich uit te spreken over de organisatie van hun gewest en over hun toekomst.

PROPOSITION DE RESOLUTION

réaffirmant le statut de Région à part entière pour la Région bruxelloise

Le Parlement bruxellois,

Considérant la proposition de transformer le statut de la Région de Bruxelles en district européen, sur le modèle de Washington DC;

Considérant la volonté du Constituant de faire de la Région bruxelloise une région à part entière, comme en témoignent les articles 3, 39, 115, § 2, 116, § 1, 117, 121, § 2, 122, 123, § 1 et 134 de la Constitution.

Rappelant qu'en toute hypothèse la création d'un tel district ne saurait avoir de légitimité que souhaitée et ratifiée par les Bruxellois, représentés démocratiquement par leur Parlement;

Soulignant que le District de Columbia présenté comme un point de référence se situe aux antipodes d'une institution démocratique, (sachant, notamment, que ses représentants n'ont pas droit de vote au Congrès des Etats-Unis et que le Sénat ne lui accorde aucune représentation), et présente des caractères accusés de dualité sociale;

Refusant toute atteinte au suffrage universel exprimé par les citoyens de Bruxelles et toute immixtion dans les décisions relatives aux compétences régionales de la part d'autorités extérieures à la Région, telles celles qui figurent dans le modèle présenté du District de Columbia;

Rappelant son attachement aux principes fondamentaux du fédéralisme que sont les principes d'autonomie, d'égalité et de participation entre les différentes composantes de l'Etat fédéral;

Regrettant par ailleurs que l'Etat fédéral n'accorde pas à la Région bruxelloise plus de moyens budgétaires lui permettant de mieux relever les défis sociaux et économiques d'une métropole;

Soucieux au demeurant de favoriser le rôle de Bruxelles, capitale européenne et ceci, dans une entente sans cesse plus étroite entre les institutions bruxelloises et les institutions de l'Union européenne, mais dont il appartient aux Bruxellois de déterminer le contenu;

Rappelant qu'au cours de sa longue histoire, Bruxelles et les Bruxellois ont toujours défendu farouchement leurs libertés;

— Réaffirme son attachement à un statut de région à part entière pour Bruxelles;

VOORSTEL VAN RESOLUTIE

waarbij het statuut van volwaardig Gewest opnieuw wordt bevestigd voor het Brussels Hoofdstedelijk Gewest

Het Brussels Parlement,

Gezien het voorstel om het statuut van het Brussels Gewest om te vormen in dat van een Europees district, naar het voorbeeld van Washington DC;

Gezien de wil van de Grondwetgever om van het Brussels Hoofdstedelijk Gewest een volwaardig gewest te maken, zoals blijkt uit de artikel 3, 39, 115, § 2, 116, § 1, 117, 121, § 2, 122, 123, § 1 en 134 van de Grondwet;

Eraan herinnerend dat de oprichting van een dergelijk district alleen dan wettig kan zijn als de Brusselaars, die door hun Parlement democratisch worden vertegenwoordigd, zulks wensen en dit bekrachtigen;

Erop wijzend dat het District of Columbia, waarnaar verwezen wordt, het tegenovergestelde is van een democratische instelling (onder meer wetende dat de afgevaardigden ervan geen stemrecht hebben in het Congres van de Verenigde Staten en dat het district in de Senaat geen vertegenwoordigers heeft) en kenmerken van sociale tweedeling vertoont;

Elke schending van het algemeen kiesrecht van de Brusselse burgers en elke inmenging van een niet-gewestelijke overheid in de besluitvorming in verband met gewestelijke bevoegdheden, zoals in het District of Columbia, afwijzend;

Eraan herinnerend dat het de fundamentele beginselen van het federalisme huldigt, te weten het beginsel van de autonomie, de gelijkheid en het overleg tussen de componenten van de federale Staat;

Bovendien betreurend dat de federale Staat het Brussels Gewest niet meer de financiële middelen geeft om beter de sociale en economische uitdagingen van een grote stad te kunnen aangaan;

Ernaar strevend om de rol van Brussel als hoofdstad van Europa te bevorderen in een alsmaar beter wordende verstandhouding tussen de Brusselse instellingen en de instellingen van de Europese Unie, doch waarvan de Brusselaars de inhoud behoren vast te stellen;

Eraan herinnerd dat Brussel en de Brusselaars in de loop der geschiedenis altijd hun vrijheden met klem hebben verdedigd,

— Bevestigt opnieuw dat het voorstander is van Brussel als volwaardig gewest;

- Rappelle le droit des citoyens de Bruxelles à pouvoir disposer d'eux-mêmes;
- Charge son Président de transmettre la présente résolution aux différents Gouvernements, à la Chambre et au Sénat, ainsi qu'aux parlements des autres entités fédérées.

Le 20 novembre 1997.

François ROELANTS du VIVIER (F)
Eric van WEDDINGEN (F)
Françoise DUPUIS (F)

- Herinnert aan het zelfbeschikkingsrecht van de Brusselse burgers,
- Belast zijn voorzitter ermee deze resolutie aan de verschillende regeringen, aan de Kamer en de Senaat en aan de parlementsleden van de andere deelgebieden te bezorgen.

20 november 1997.

